



Swedish Biogas  
INTERNATIONAL

Nacka tingsrätt  
Mark- och miljödomstolen  
Enhet 3  
Box 1104  
131 26 Nacka Strand

Linköping den 1 november 2011

NACKA TINGSRÄTT

Ink 2011-11-02

Akt.....M5638-11.....  
Aktbil.....12.....

Mål nr 5638-11

**Angående tillstånd för Swedish Biogas International AB till uppförande och drift av anläggning för produktion av biogas och biogödsel på fastigheten Stockholm Solvärmen 1; nu fråga om inhibition**

Förelag att inkomma med yttrande över yrkandet om inhibition får jag såsom företrädare för Swedish Biogas International AB ("Bolaget") hänvisa till vad som anförts i tidigare inlagor och nedan framhålla vissa delar därav samt komplettera enligt följande.

Det ska framhållas att Bolaget naturligtvis har för avsikt att utveckla talan i övrigt efter att Bolaget tagit del av de kompletterande grunderna för överklagandet.

## 1 Behov av biogasanläggning

### 1.1 Allmänt intresse

Tillgång till biogas som fordonsbränsle är avgörande för att antagna kommunala och nationella klimatmål ska kunna nås. Stockholmsregionen har idag en låg produktionskapacitet avseende biogas som fordonsbränsle, samtidigt som efterfrågan på biogas förväntas öka kraftigt det närmaste decenniet.

Naturvårdsverket har genom klimatinvesteringsprogrammet (KLIMP) beviljat bidrag till den ansökta verksamheten. Eftersom det föreligger ett stort behov av biogas och verksamheten utgör en viktig samhällsfunktion samt att det allmänna intresset för biogasanläggningen är stort är det av yttersta vikt att anläggningen kan tas i bruk så snart som möjligt. Ett bifall av yrkandet om inhibition skulle naturligtvis senarelägga anläggningens möjlighet till igångsättande på ett betydande sätt.

Bolaget kommer vidta åtgärder för att mildra påverkan av naturmiljön och landskapsbilden som exploateringen av området kommer innebära. Åtgärder som planeras är t.ex. att träd kommer att planteras för att öka insynsskydd samt att anläggningen kommer ges en dov färgsättning, allt för att minimera den visuella påverkan av området.



## 1.2 Antagen detaljplan

En ny detaljplan för del av Solvärmen 1 inom stadsdelen Flaten i Stockholm har fordrats för att möjliggöra den ansökta biogasanläggningen. Den antagna detaljplanen har varit föremål för överprövning i såväl Länsstyrelsen som Regeringen. Den 13 oktober 2011 beslutade Regeringen att avslå överklagandena vilket medför att den av Stadsbyggnadsnämnden i Stockholm kommun antagna detaljplanen är gällande, se bilaga 1.

## 2 Störningar

### 2.1 Utsläpp till vatten

Norr och öster om planområdet som är aktuellt för anläggande av biogasanläggningen ligger Ältasjön. Vidare är Natura 2000-området Söderbysjön-Dammtorpssjön lokaliserat ca 1 km nedströms Ältasjön.

I enlighet med vad som framgår av Bolagets ansökningshandlingar kommer den planerade biogasanläggningen inte att generera några utsläpp till yt- och grundvatten. Processavloppsvatten kommer tillsammans med sanitärt avloppsvatten att ledas till kommunalt avlopp.

Med beaktande av tillståndets provisoriska föreskrifter 1 och 2 samt villkor 1, 8 - 12, minimeras risken för att Ältasjön och Natura 2000-området påverkas av föroreningar och ökade utsläpp av näringsämnen. Denna slutsats har Länsstyrelsen kommit fram till i det överklagade beslutet i förevarande mål. Samma slutsats har Regeringen nått i sitt beslut av den 13 oktober 2011, i samband med att de avlog överklagandena av detaljplanen för området. Det kan således konstateras att risken för utsläpp till vatten är minimal.

### 2.2 Utsläpp till luft

Vidare är risken för utsläpp till luft minimal då Bolaget kommer att vidta långtgående försiktighetsåtgärder. För att minimera risken för utsläpp av exempelvis metan kommer en väl beprövad och effektiv teknik för gasrening användas. Därutöver kommer korttidslagring av biogödsel ske i behållare med gastätt tak.

### 2.3 Luktstörningar

Som påpekats i tidigare inlagor skiljer sig den i målet aktuella anläggningen mot den anläggning i Örebro som klagandena omnämner. Skillnaden innebär bland annat att lagring av råvaror inte kommer ske utomhus utan hanteringen av samtliga råvaror kommer vara sluten.

Vidare kommer endast vegetabiliska råvaror att användas vid den ansökta anläggningen. Därutöver kommer ventilationsluften från anläggningen att renas i tre filter med aktivt kol vilket ger en god redundans. Tillsynsmyndigheten har möjlighet att besluta om att ytterligare luktbegränsande åtgärder ska vidtas.



### 3 **Bygg- och anläggningsfasen**

Försiktighetsåtgärder kommer att vidtas för att minimera risken för förorening av dagvatten under bygg- och anläggningstiden. Nämnda åtgärder regleras inom ramen för vad Bolaget åtagit sig i enlighet med villkor 1 samt de slutliga villkoren i denna del. Att det vidtas anläggningsåtgärder i berget är såväl en förutsättning för att biogasanläggningen ska kunna få en ändamålsenlig höjd som för att biogasanläggningen ska kunna byggas.

Vidare står det klart att marken har bedömts vara lämplig för det aktuella anläggningsarbetet, i enlighet med vad som framgår i detaljplanen för området.

### 4 **Erforderlig kompetens**

Bolaget har lång erfarenhet (17 år) av produktion av biogas som fordonsbränsle och för uppvärmning, industriändamål m.m. Erfarenheten emanerar dels från den verksamhet som bedrevs under tiden som Bolaget var en del av Tekniska Verken i Linköping AB, dels från dagens verksamhet och den tid då Bolaget har bedrivits i egen regi. Bolaget står i dagsläget för ca 19 procent av svenska biogasproduktionen till fordon. Det står således klart att Bolaget har den erfarenhet och kunskap som behövs för att skydda människors hälsa och miljön mot skador eller olägenheter som kan orsakas av verksamheten vid anläggningen.

### 5 **Sammanfattning**

Det föreligger ett stort behov av biogas och den ansökta verksamheten utgör en viktig samhällsfunktion. Vidare är det allmänna intresset för biogasanläggningen stort. På grund därav är det av yttersta vikt att anläggningen kan tas i bruk så snart som möjligt. Ett bifall av yrkandet om inhibition skulle klart senarelägga anläggningens igångsättande.

Vidare är de invändningar som finns mot verkställighetsförordnandet inte befogade då störningarna från verksamheten är minimala sedan ålagda och åtagna försiktighetsåtgärder vidtagits.

Regeringens beslut den 13 oktober 2011 medför att den av Stadsbyggnadsnämnden i Stockholm kommun antagna detaljplanen är gällande. Planen anger en nedschaktning av berget som en förutsättning för den ansökta verksamheten.

70



Swedish Biogas  
INTERNATIONAL

Sammantaget föreligger således skäl till att avslå överklagandet om inhibering av verkställighetsförordnande, inte minst med beaktande av det stora behovet och det allmänna intresset av att biogasanläggningen ska kunna tas i bruk så snart som möjligt.

Swedish Biogas International AB

Peter Undén, VD



REGERINGEN

Miljödepartementet

Regeringsbeslut

II:5

2011-10-13

M2010/4867/Ma/P

Stockholms kommun

Stadshuset

105 35 STOCKHOLM

LÄNSSTYRELSEN I STOCKHOLMS LÄN

2011-10-24  
DNR: 4031-2010-9732  
4031-10-16489L

**Överklagande i fråga om detaljplan för del av Solvärmen 1 inom stadsdelen  
Flaten i Stockholm, Stockholms kommun**

1 bilaga

**Regeringens beslut**

Regeringen avslår överklagandena.

**Ärendet**

Stadsbyggnadsnämnden i Stockholms kommun beslutade den 12 maj 2010 att anta detaljplan för del av Solvärmen 1 inom stadsdelen Flaten i Stockholm i kommunen.

Sedan beslutet överklagats fattade Länsstyrelsen i Stockholms län den 25 oktober 2010 det beslut som framgår av *bilagan*.

Föreningen Rädda Ältasjön, Ältens Fiskeklubb, Ältasjöns Fiskevårdsområdesförening, Nacka kommun, Ann-Cathrine och Lars Lewander, Sten Fogelström, Lina Olsson, Torsten och Eva Fransson, Leif och Gerd Marthon, Carina Eriksson Hild samt MCK Dalton har överklagat länsstyrelsens beslut.

Föreningen Rädda Ältasjön har yrkat att beslutet att anta detaljplanen upphävs och att regeringen delger Naturvårdsverket sitt beslut. Föreningen har vidare yrkat att regeringen håller syn för att en bedömning ska kunna ske av hur en fabrik skulle uppfattas i miljön och vilken påverkan närvaron av en fabrik skulle ha på naturupplevelsen i Flatens naturreservat samt Nackareservatet. Föreningen har hänvisat till vad som tidigare framförts och anfört bl.a. följande. Planbeslutet innebär att det kommer att byggas en stor biogas-/gödselafabrik på platsen där två naturreservat möts, Nacka- och Flatenreservatet. Det ena av dessa naturreservat är direkt förbundet med ett Natura 2000-område. Mot bakgrund av domar från EU-domstolen måste en miljökonsekvensbeskrivning upprättas i ett planärende som kan komma att ha en betydande påverkan

NACKA TINGSRÄTT

Ink 2011-11-02

Akt M5638-11

Aktbil 13